



Interrogez votre Région sur la façon par laquelle elle fera face au défi d'une population vieillissante!

L'E.D.E. (représentée par Angela Cluzel), ensemble avec d'autres partenaires affiliés à la *Plateforme AGE*, était invitée à une AUDITION PUBLIQUE au COMITE DES REGIONS sur le thème «Vivre plus longtemps et en meilleure santé – un défi pour les collectivités locales et régionales». Cet évènement fut organisé par le Comité des Régions à Bruxelles le 9 décembre 2008.

La commission de la politique économique et sociale (ECOS) du Comité des Régions conjointement avec d'autres partenaires ont animé le débat sur comment «faire face aux besoins des personnes âgées». L'objectif de cette rencontre était de prendre connaissance du 2^{ème} Rapport Européen Démographique présenté par la Commission, DG Emploi et Affaires Sociales, et de lancer le débat parmi les différentes institutions, associations, ONG concernés. Les participants de la *Plateforme AGE* ont rappelé les orateurs que la responsabilité du vieillissement démographique n'incombe pas seulement aux Etats membres de l'UE, mais aussi à la majorité des Régions européens qui se trouveront confrontées à un déclin de leur population.

Il a été rappelé que les Régions doivent offrir des services adaptés aux besoins des personnes âgées, tels qu'une accessibilité aux transports publics, l'habitat et les services publics, être garant de la qualité des services de santé et des soins de longue durée, promouvoir la participation de personnes âgées dans la vie active et dans des initiatives intergénérationnelles, accroître leur participation sociale dans la communauté et valoriser leur rôle d'aidants pour leurs proches.

L'E.D.E., en sa qualité de membre d'AGE, invite chacun de ses membres à prendre contact avec sa Région pour lui rappeler cette audition publique au Comité des Régions à Bruxelles.



Angela Cluzel avec Androulla Vassiliou, commissaire de santé de l'UE, et Dr. Judy Triantafillou, NGO 50plus Hellas, à l'occasion d'Open Health Forum de l'EU

E.D.E. Vision 14

Ceci est la 14^{ème} édition du journal électronique de l'E.D.E.: E.D.E. VISION.

Ce document vous informera sur les développements actuels des établissements de soins de longue durée en Europe et tout particulièrement sur la situation des directrices et directeurs. L'E.D.E. essaiera d'adopter une position réaliste dans les solutions européennes en ce qui concerne le secteur d'aide aux personnes âgées. Le premier but d'E.D.E. Vision est de vous informer sur les projets de l'E.D.E. et des ses pays membres.



Prof. Dr. Wilfried Schlüter

La publication électronique de ce journal le rend facilement accessible et simple à diffuser à tous les membres nationaux.

L'activité du groupe de travail «Missions de l'E.D.E.»

Lors de sa dernière réunion, le 16 et le 17 janvier 2009 à Venise, le groupe de travail «Missions de l'E.D.E.» a terminé les travaux sur sa proposition pour un document final.

La proposition contient deux chapitres:

- 1) Communication et compréhension
 - 2) Soutien aux membres: utile, effectif, concret.
- La proposition sera présentée et discutée lors de la prochaine réunion du Conseil d'Administration à la Rép. Tchèque. Tous les membres recevront le texte de cette proposition avant la réunion.

Les membres du groupe de travail sont: B. Koprivnikar, J. Bohler, D. Raspini, I. Morandell, W. Schepers.



Irene Morandell, Daniele Raspini, Boris Koprivnikar



Rédaction: Wim Schepers

24–26 septembre 2009

TIME OUT – Il ne suffit plus de faire notre travail mieux, plus vite et moins cher, nous devons nous arrêter et trouver une voie différente

Le titre «TIME OUT» (temps mort) devrait être compris comme un besoin de cesser de faire ce que nous avons toujours fait, mieux, plus vite et moins cher. Vu les changements considérables de notre environnement et de la structure démographique et sociale de nos sociétés, nous sommes amenés à modifier notre organisation (institution), nos services, notre environnement de travail ainsi que le mode de travail de nos collaborateurs. Nous devrions proposer fermement de changer les conditions de l'environnement dans lequel nous offrons notre travail, surtout les normes qui limitent notre liberté professionnelle et assignent nos ressources aux travaux administratifs ce qui n'augmente souvent pas la valeur du service rendu au client.

Programme*

1^{er} jour, le 24 septembre 2009

à partir de 11h00 inscription

14h00 GRIPA, E.D.E., représentants du Luxembourg
Discours d'ouverture, salutations
Trois points de vue sur
Les changements dans l'environnement socio-économique et leur influence sur les fournisseurs des services pour personnes âgées (séance plénière)

15h00 Monsieur Jérôme Vignon, France

15h30 Prof. Dr. Bernd Marin, Autriche

16h00 pause café

16h45 Prof. Dr. Jean-Pierre Baeyens, Belgique

17h15 Luc Broussy, France
Conséquences de la crise financière pour les directeurs d'établissements

18h30 – 20h00 Coming together:
réception organisée par l'association nationale de la République Tchèque: APSS ČR

2^{ème} jour, le 25 septembre 2009, journée de discussions

10h00 Prof. Paletta Angelo, Italie
Concepts modernes d'une organisation effective dans le secteur des services

10h35 Prof. Scortegagna Renzo, Italie
Plus de liberté de décision en matière de gestion signifie plus de responsabilité pour une organisation réussie

11h10 Hans Peter Spreng, Suisse
Personnalité et capacité de diriger (formation, coopération, gestion du personnel)

11h45 Schweizerische Agentur für Energieeffizienz, Suisse
Efficacité énergétique en tant qu'un instrument de l'efficacité des frais

12h20 pause déjeuner

13h45 Lidija Apohal Vučkovič, Slovénie
Stratégies financières pour le financement des investissements et des services pour personnes âgées

14h20 Dr. Kai Leichsenring, Italie
Systèmes de gestion de la qualité

14h55 Jiří Horecký, République Tchèque
Des procédures générales aux buts spécifiques du client, de l'employé et de l'établissement

15h30 pause café

16h00 Jérôme Azau, Suisse
Moi, directeur, je ferme mon établissement demain... (établissements de soins en tant que fournisseurs de services)

16h35 Heinz Stieb, Autriche
Les moyens d'attirer l'intérêt public et d'atteindre des modifications de la législation

17h10–17h45
Prof. Dr. Wilfried Schlüter (Allemagne) – président de l'E.D.E.
Boris Koprivnikar (Slovénie) – membre du Bureau Ex. de l'E.D.E.
Le rôle futur de l'E.D.E.

20h00 Soirée de gala dans le foyer du nouveau centre de conférences

3^{ème} jour, le 26 septembre 2009

10h00 Intervention d'un représentant du Grand Duché de Luxembourg

10h35 Présentation des conclusions du 1^{er} et 2^{ème} jour

11h10 Intervention du commissaire de l'UE Vladimir Špidla (sollicité)

11h45 Conclusions du congrès
Prof. Dr. Wilfried Schlüter (Allemagne), président de l'E.D.E.
Invitation au 12^{ème} congrès de l'E.D.E. à Prague en 2011

* Programme préliminaire sous réserve de modifications

Informations supplémentaires et inscription

sur www.ede2009.lu

Frais d'inscription (soirée de gala comprise):

- avant le 15 avril 2009: 390 €
- jusqu'au 31 mai 2009: 440 €
- à partir du 1^{er} juin 2009: 490 €